



UNIÓN EUROPEA

GOBIERNO DE ESPAÑA  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓNEUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCOEKONOMIAREN GARAPEN,  
JASANGARRITASUN  
ETA INGURUMEN SAILA  
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO  
ECONÓMICO, SOSTENIBILIDAD  
Y MEDIO AMBIENTEGipuzkoako  
Foru Aldundia  
Leuzale Orlea Berraketa  
DepartamentuaDiputación Foral  
de Gipuzkoa  
Departamento de Equilibrio  
Territorial VerdeProbintzia: **GIPUZKOA**

Deialdia: 2025

Kod.: 2025 -

# MAHASTIAK BERREGITURATZEKO ETA BIRMOLDATZEKO ERAGIKETAREN BANAKAKO FITXA

FICHA INDIVIDUAL DE OPERACIÓN DE REESTRUCTURACIÓN Y RECONVERSIÓN DE VIÑEDOS

## BARIETATE BIRMOLDAKETA GAINXERTAKETA BIDEZ RECONVERSIÓN VARIETAL POR SOBREINJERTADO

### 1. ERAGIKETAREN DATU OROKORRAK / DATOS GENERALES DE LA OPERACIÓN

#### 1.1 ESKATZAILEA/ SOLICITANTE

Izen-abizenak / Sozietatearen izena Nombre y Apellidos/Razón social	IFZ: NIF:
--	--------------

#### 1.2 ERAGIKETAREN DATUAK / DATOS DE LA OPERACIÓN

Eragiketaren izena: Nombre de la operación			
Ordainketa-eskaeraren finantza-ekitaldia: Ejercicio financiero de solicitud de pago:	2025	Aurrerakin-eskaera <sup>(1)</sup> : Solicitud de anticipo <sup>(1)</sup> : <input type="checkbox"/> Bai	Ordainketa aurreratuaren ehuneko azken zenbatekoaren gainean (gehienez % 80): Porcentaje de pago anticipado sobre importe final (máx. 80%): .....%
Birmoldatu beharreko azalera, guztira: Superficie total a reconvertir		ha	(Partzelen xehetasuna I. eranskinean) (Detalle de parcelas en Anexo I)
Errenta galeragatiko konpentsazioa eskatzen du <sup>(2)</sup> : Solicita Compensación por Pérdida de Renta <sup>(2)</sup> :		<input type="checkbox"/> Bai	<input type="checkbox"/> Ez

(1) Aurrerakina eskatzeko, erakunde ordaintzailearen aldeko berme bat eratu behar da, aurrerakinaren zenbateko berekoa. Emandako aurrerakinaren zenbateko osoa laguntzaren saldoa ordaintzeko eskaera egin aurretik gastatu beharko da.

(1) La solicitud de anticipo requiere la constitución de una garantía a favor del organismo pagador por importe igual al del anticipo. El importe íntegro del anticipo concedido deberá gastarse con anterioridad a la solicitud de pago del saldo de la ayuda.

(2) Eraldaketako inausketa diruz lagunduko den eragiketek baino ez dute Errenta Ekonomikoaren Galeragatiko Konpentsazioa eskatzeko eskubidea. Konpentsazioaren zenbatekoa mahatsaren batez besteko prezioaren % 25 izango da kanpaina batean. Eskatuz gero, mahastiari baja eman beharko zaio mahastizaintza-kanpaina batean, eta ezingo da mahats-bilketa deklaratu.

(2) Sólo tienen derecho a solicitar la Compensación por Pérdida de Renta económica las operaciones en las que se vaya a subvencionar la acción de poda de transformación. El importe de la compensación será del 25% del precio medio de la uva durante una campaña. En caso de solicitarse, el viñedo deberá darse de baja durante una campaña vitícola y no podrá declararse la vendimia de esa superficie.

### 2. EKINTZAK/ACCIONES

Laguntza eskatzen dut oin frankoan gaintxertatua edo txertatua egoteagatik, eta honako ezaugarri hauekin gauzatuko da:

Solicito ayuda por la acción de sobreinjertado o injertado sobre pie franco, que se ejecutará con las siguientes características:

Ekintza/Acción	Birmoldaturiko mahatsondo kopurua Nº de cepas reconvertidas*	Aurreikusitako gastuaren zenbatekoa Importe gasto previsto (€)
Gaintxertaketa edo txertaketa Sobreinjertado o injertado sobre pie franco		

\* Partzelen xehetasuna eta birmoldatuko diren mahatsondo kopurua I. eranskinean jasotzen dira.

\* El detalle de las parcelas y el nº de cepas que se van a reconvertir se recogen en el Anexo I



UNIÓN EUROPEA



GOBIERNO DE ESPAÑA  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN,  
JASANGARRITASUN  
ETA INGURUMEN SAILA  
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO  
ECONÓMICO, SOSTENIBILIDAD  
Y MEDIO AMBIENTE

Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Lurralde Ordea Berritza  
Departamentua



Diputación Foral  
de Gipuzkoa  
Departamento de Equilibrio  
Territorial Verde

Probintzia: **GIPUZKOA**

Deialdia: 2025

Kod.: 2025 -

### 3.

## ERAGIKETAREN EZAUGARRIAK, HELBURU GLOBALA ETA INGURUMENEOA CARACTERÍSTICAS DE LA OPERACIÓN, OBJETIVO GLOBAL Y MEDIOAMBIENTAL

**Adierazten dut egin nahi dudan eragiketak ezaugarri hau betetzen duela, eta, beraz, helburu orokor eta ingurumeneko hau du:**

Declaro que la operación que pretendo realizar cumple la siguiente característica y por lo tanto tiene el siguiente objetivo global y medioambiental:

Ezaugarria Característica	Helburu orokorra Objetivo global	Ingurumen helburua Objetivo medioambiental
<input type="checkbox"/> JDB/AGBn sartutako barietateekin <i>Con variedades incluidas en DOP/IGP</i>	Lehiakortasuna hobetzea edo mantentzea <i>Mejorar o mantener la competitividad</i>	-
<input type="checkbox"/> Aurrekoetatik bat ere ez. Eskatzaileak definitutako ezaugarria <sup>(5)</sup> : <i>Ninguna de las anteriores. Característica definida por la persona solicitante <sup>(2)</sup>:</i>	Lehiakortasuna hobetzea edo mantentzea <i>Mejorar o mantener la competitividad</i>	-

(1) Eragiketaren diruz laguntzeko modukoa izan dadin, gutxienez taulan jasotako ezaugarrietako bat bete behar du.

(1) Para que la operación sea subvencionable debe cumplir al menos una de las características recogidas en la tabla.

(2) Eragiketaren taulan jasotako ezaugarrietako bat ere betetzen ez bada, eskatzaileak ustiategiaren lehiakortasuna hobetzeko edo mantentzeko helburua duen eragiketaren ezaugarria justifikatu beharko du.

(2) En caso de que la operación no cumpla ninguna de las características recogidas en la tabla, la persona solicitante deberá justificar la característica de su operación que persiga el objetivo de mejorar o mantener la competitividad de la explotación.

### 4.

## ERAGIKETARI BURUZ AURKEZTUTAKO DOKUMENTAZIOA DOCUMENTACIÓN PRESENTADA REFERENTE A LA OPERACIÓN

**Eskabide honekin batera, honako agiri hauek aurkeztu ditut:**

Junto a esta solicitud apporto la documentación señalada a continuación:

Agiri moeta Tipo de documento	Zer baldintzatarako aurkeztu behar den Condiciones para que deba presentarse
<input type="checkbox"/> a) Birmoldatu nahi diren mahastien titulartasun-ziurtagiria, Mahastizaintza Erregistroak emana (ustiatetik mahastien zerrenda). <i>a) Certificado de titularidad de los viñedos que se pretende reconvertir emitido por el Registro Vitícola (Listado de viñedos de la explotación)</i>	Kasu guztietan <i>En todos los casos</i>
<input type="checkbox"/> b) Berregituratu nahi diren mahastiak dauden lursailen erabilera duela frogatzen duten zergen agiri likidatuak. <i>b) Documento liquidado de los correspondientes tributos que demuestre la disposición las parcelas donde se ubican los viñedos que se pretende reestructurar.</i>	Kasu guztietan <i>En todos los casos</i>
<input type="checkbox"/> c) Mahastiak berregituratzeko baimena, mahastiak kokatuta dauden lurzatiaren titularrak sinatuta, eta haien NANaren fotokopiak. <i>c) Autorización para reestructurar los viñedos firmada por el o los titulares de las parcelas donde están ubicados y fotocopias de sus DNI.</i>	Mahastia dagoen lurzatiaren titularrak edo katastroko titularrak ez bada laguntzaren eskatzailea bera, edo horrez gain beste titular batzuk badaude. <i>En caso de que el titular o titulares catastrales de la parcela donde se ubica el viñedo no sea el mismo que el solicitante de la ayuda o que además de este existan otros titulares</i>
<input type="checkbox"/> f) Eragiketaren krokisa <i>f) Croquis de la operación</i>	Eragiketaren mahastizaintzaren lurzatiaren azalera osoan egingo ez bada. <i>En caso de que la operación no se vaya a ejecutar en toda la superficie de la parcela vitícola</i>



UNIÓN EUROPEA



GOBIERNO DE ESPAÑA  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN, JASANGARRITASUN ETA INGURUMEN SAILA  
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO, SOSTENIBILIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Gipuzkoako Foru Aldundia  
Lurralde Orea Berdeko Departamentua



Diputación Foral de Gipuzkoa  
Departamento de Equilibrio Territorial Verde

Provincia: **GIPUZKOA**

Convocatoria: **2025**

Kod.: 2025 -

**ANEXO I. ERANSKINA**

**BIRMOLDATU BEHARREKO LURZATIEN DATUAK / DATOS DE LAS PARCELAS A RECONVERTIR**

**BARIETATEA BIRMOLDATZEKO ERAGIKETA, GAINXERTATZEAGATIK EDO OIN FRANKOAN TXERTATZEAGATIK / OPERACIÓN DE RECONVERSIÓN VARIETAL POR SOBREINJERTADO O INJERTADO SOBRE PIE FRANCO**

**1. ERAGIKETAREN DATU OROKORRAK / DATOS GENERALES DE LA OPERACIÓN**

<b>Izen-abizenak / Sozietatearen izena</b> Nombre y Apellidos/Razón social		<b>IFZ:</b> <b>NIF:</b>	
<b>Eragiketaren izena</b> Nombre de la operación:		<b>Berregituratu beharreko azalera guztira, laguntza eskatzeko</b> <sup>(1), (2)</sup> Superficie total a reestructurar por la que se solicita la ayuda <sup>(1), (2)</sup> :	ha

(1) Laguntza eskatzen den azalera, gehienez ere, Mahastizaintza Erregistroan inskribatutakoaren edo baimendutakoaren berdina izan daiteke. Hala ere, kontuan hartuta laguntzaren xede den mahastizaintzako azalera 905/2022 Errege Dekretuaren 16.2 artikuluan ezarritakoaren arabera kalkulatu dela, hau da, mahatsondoen perimetroak mugatutako azalaren arabera gehi lursailaren kontrolaren ondoren zehaztutako ilaren arteko distantziaren erdiaren pareko marjinaren arabera, eta eskatutako azalaren desberdina bada, errege-dekretu beraren 98.1 artikuluan ezarritako murrizketak aplikatuko direla, eskatutako azalera azkenean laguntza kobratzeko eskubidea izango duen azalera horretara egokitzen saiatu behar da.

(1) La superficie por la que se solicita la ayuda como máximo podrá ser igual a la inscrita o autorizada en el Registro Vitícola. Sin embargo, teniendo en cuenta que la superficie vitícola objeto de ayuda se calculará conforme a lo establecido en el artículo 16.2 del real decreto 905/2022, es decir, según la superficie delimitada por el perímetro de las cepas más un margen igual a la mitad de la distancia entre las hileras que se determine tras el control sobre el terreno, y que en caso de que esta difiera de la superficie solicitada se aplicarán las reducciones establecidas en el artículo 98.1 del mismo real decreto, debe procurarse ajustar la superficie solicitada a la que finalmente vaya a tener derecho de cobro de la ayuda.

(2) Eskatutako azalera ez bada SIGPAC esparruren baten azalera osoa, krokis bat aurkeztu beharko da, SIGPAC bisorearen CROQUIS tresnarekin edo antzekoekin eragindako azalera zehazteko.

(2) Cuando la superficie solicitada no constituya la totalidad de la superficie de algún recinto SIGPAC, deberá aportarse un croquis que defina la superficie afectada generado con la herramienta CROQUIS del visor de SIGPAC o similares.

**2. HASIERAKO MAHASTIEN ETA MAHASTI BIRMOLDATUEN DATUAK / DATOS DE LOS VIÑEDOS INICIALES Y RECONVERTIDOS**

Datos de <b>SIGPAC</b> Datuak					Mahasti Erregistroko datuak/Datos inscritos en el Registro Vitícola				Barietate birmoldaketa eragiteraren datuak/Datos de la operación de reconversión varietal					
Ref. SIGPAC/Erreferentzia					SIGPAC Azalera (ha)	Errola. azalera (ha)	Land. tarte (m)		Egungo barietatea	Egungo Klon-a <sup>(1)</sup> (ezagutzen bada)	Birmoldatzeko azalera eskaera(ha)	Mahatsodondo kopurua	Gaintxertatuko barietatea	Gaintxertatuko klon-a <sup>(1)</sup>
Prob.	Udal.	Pol.	Lursaila	Esparrua			X	Y						

(1) Dagoen barietatea eta gaintxertatutakoa berdinak badira, klon (ezaguna bada) eta gaintxertatu nahi den klon zehaztu beharko dira, eta bien ezaugarri agronomikoak, enologikoak edo gaixotasunekiko erresistentziak deskribatu beharko dira, eragiketaren fitxan hautatutako helburu orokorra edo ingurumenekoa lortu nahi dela justifikatzeko.

(1) En caso de que la variedad existente y la sobreinjertada sean la misma, deberá especificarse el clon existente (si se conoce) y el clon que se pretende sobreinjertar y se deberá describir las características agronómicas, enológicas o de resistencia a enfermedades de ambos, para justificar que se persigue el objetivo global o medioambiental seleccionado en la ficha de la operación.